

**REPORT ON REVENUES AND EXPENSES OF S.A.R.A CHARITY ASSOCIATION IN 2015****REVENUES:**

Checking and saving balances forward from 2014	\$ 18,490.48
Donations	\$ 105,949.99
Revenue from selling herbal medicines and phone cards	\$ 26,035.78
<u>Interest from saving account and refund from credit card</u>	<u>\$ 13.43</u>
Total revenue	\$ 150,489.68

EXPENSES:

Money sent to Vietnam expenditure	\$ 115,000.00
Purchase herbal medicines and phone cards to sell	\$ 26,353.81
Radio and news paper advertisements	\$ 1,575.00
Postal & PO Box	\$ 2,644.27
Printing	\$ 840.00
Supplies	\$ 315.00
License fee	\$ 335.00
Bank service fees	\$ 22.00
Foreign exchange adjustments	\$ 9.42
Special project – DVDs 20 year anniversary	\$ 600.00
Paypal fees	\$ 119.89
Wire fees	\$ 320.00
Travel	\$ 869.10
Utility	\$ 111.56
Miscellaneous	\$ 345.62
Total expenses	\$149,460.67

*****MONEY SENT TO VIETNAM EXPENDITURE*****

1-Rice and food items for 2/2015 visit of the leprosies & the disabled (last payment)	\$ 35,000.00
2-Rice for leprosy patients and the disabled in 09/2015	\$ 17,400.00
3-Medicines for clinics	\$ 18,100.00
4-Contribute to funding a new dental office at SARA Anton	\$ 3,000.00
5-Tuition assistance for students with hardship	\$ 3,500.00
6-Rice and food items for 2016 visit of the leprosies & the disabled (first payment)	\$ 42,000.00

Balance remain on December 31, 2014: \$1,570.91

**BÁO CÁO CHI THU CỦA HỘI SARA NĂM 2015****TIỀN THU**

Tiền saving và checking còn lại của năm 2014	\$ 18,490.48
Tiền của hội viên và ân nhân đóng góp	\$ 105,949.99
Tiền bán thuốc dược thảo & thẻ điện thoại	\$ 26,035.78
Tiền lời trong bank saving & refund from credit card	\$ 13.43
Tổng Cộng	\$ 150,489.68

TIỀN CHI

Tiền gửi về Việt Nam	\$ 115,000.00
Tiền mua dược thảo, mua thẻ điện thoại	\$ 26,353.81
Lệ phí quảng cáo trên đài radio và báo	\$ 1,575.00
Bưu điện và PO Box	\$ 2,644.27
In ấn	\$ 840.00
Mua mực in, giấy, dụng cụ	\$ 315.00
Lệ phí license và giấy phép của Hội	\$ 335.00
Lệ phí bảo quản hàng tháng của saving và checking	\$ 22.00
Chênh lệch ngoại tệ	\$ 9.42
DVSs 20 năm kỷ niệm	\$ 600.00
Lệ phí sử dụng Paypal	\$ 119.89
Lệ phí gửi tiền về VN	\$ 320.00
Vé máy bay	\$ 869.10
Điện thoại	\$ 111.56
Linh tinh	\$ 345.62
Tổng cộng	\$ 149,460.67

****TIỀN GỬI VỀ VIỆT NAM****

1-Gạo và thực phẩm cho chuyến đi thăm 2015 (phần cuối)	\$35,000.00
2-Gạo cho các em khuyết tật trong tháng 9/2015	\$17,400.00
3-Thuốc cho các phòng khám đa khoa	\$18,100.00
4-Đóng góp vào quỹ để mở phòng nha khoa ở SARA Antôn	\$ 3,000.00
5-Giúp học phí cho học sinh nghèo	\$ 3,500.00
6-Gạo và thực phẩm cho chuyến đi thăm 2016 (phần đầu)	\$42,000.00

Tiền còn lại trong checking, saving, và Paypal cuối 2015: \$1,570.91